# Installation Guide

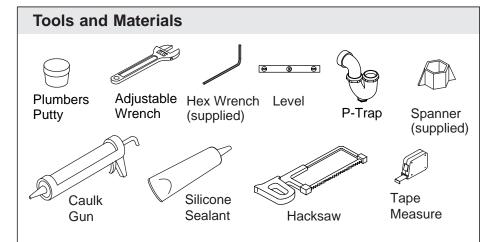
# Bath Cable Drain



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M) Los números de productos seguidos de M corresponden a México (Ej. K-12345M) Français, page "Français-1" Español, página "Español-1"



1054247-2-A



# Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

# **Before You Begin**



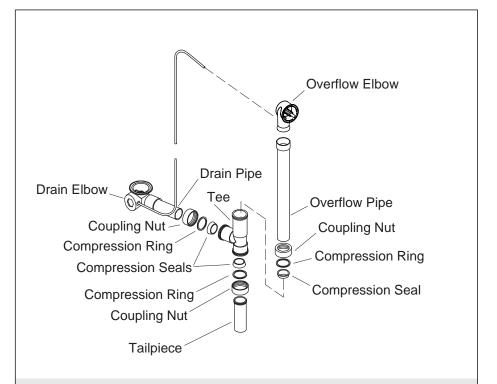
**CAUTION: Risk of product damage.** Do not kink or cause damage to the cable during installation.

**IMPORTANT!** This product is required for K-11343 drop-in baths and the K-11344 freestanding bath.

**IMPORTANT!** The distance from the top of the drain flange to the top of the finished floor must be 1-1/2" (3.8 cm) for the K-11344 freestanding bath installation.

- □ Observe all local plumbing and building codes.
- □ Turn off the main water supplies.
- $\hfill\Box$  Refer to the roughing-in dimensions of your bath to properly install this product.
- □ Carefully inspect the fittings for damage before installing.
- □ If you are installing a new bath, install the drain before installing the bath.
- □ Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of drains without notice, as specified in the Price Book.

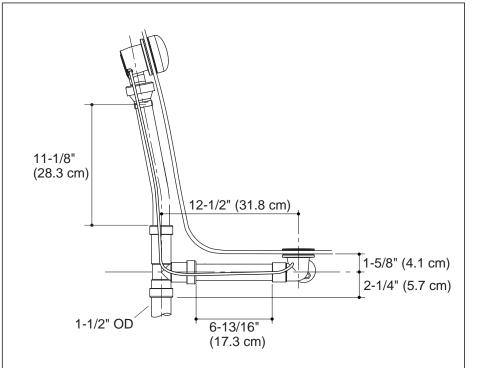
1054247-2-A 2 Kohler Co.



#### 1. Assemble the Drain

- □ Disassemble the coupling nuts, compression rings, and compression seals from the tee.
- □ Slide a coupling nut, compression ring, and compression seal onto the overflow pipe.
- □ Slide a coupling nut, compression ring, and compression seal onto the drain pipe.
- □ Slide a coupling nut, compression ring, and compression seal onto the tailpiece.
- □ Fit the overflow pipe, tailpiece, and drain pipe into the tee.
- □ Hand tighten the coupling nuts to the tee allowing movement for the overflow body, drain body, and tailpiece. Do not fully tighten the coupling nuts until instructed to do so.

Kohler Co. 3 1054247-2-A



# 2. Prepare the Site



**CAUTION: Risk of product damage.** Do not kink or cause damage to the cable during installation.

- □ Mark the drain location on the subfloor. For freestanding bath installations, use the cut-out template provided with your bath to assist you. For drop-in bath installations, refer to the roughing-in dimensions illustrated.
- □ Cut the marked drain location in the subfloor using a hacksaw.
- □ Insert the drain into the P-trap through the cutout in the floor.
- □ Install the finished floor material on the subfloor.

#### For freestanding bath installations:

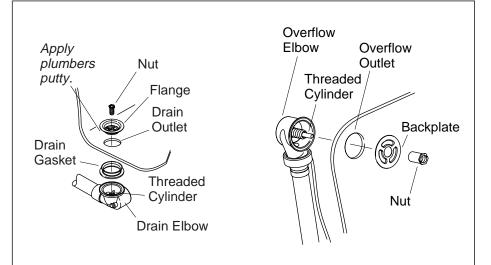
□ Verify the distance from the top of the drain flange to the top of the floor is 1-1/2" (3.8 cm). Adjust as needed to achieve this distance.

#### For drop-in bath installations:

 $\ \square$  Verify the top of the drain flange is flush against the floor. Adjust as needed.

1054247-2-A 4 Kohler Co.

Kohler Co. 5 1054247-2-A



#### 3. Secure the Drain Elbow



**CAUTION: Risk of product damage.** Do not kink or cause damage to the cable during installation.



**CAUTION: Risk of property damage.** Make sure a watertight seal exists on all bath drain connections.

- □ Apply plumbers putty to the underside of the flange.
- □ Set the flange on top of the drain outlet.
- □ Apply silicone sealant to the underside of the drain gasket, then place the drain gasket on top of the drain elbow.
- □ Insert the nut through the center of the flange and onto the threaded cylinder in the drain elbow.
- □ Hand tighten the nut onto the threaded cylinder. Do not wrench tighten at this time.
- □ Remove any excess putty around the flange.

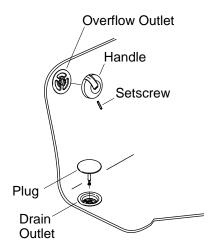
#### 4. Secure the Overflow Elbow

- □ Align the overflow elbow to the outside of the overflow outlet.
- □ Insert the nut through the recessed side of the backplate.
- □ Insert the nut with backplate onto the threaded cylinder of the overflow elbow.

1054247-2-A 6 Kohler Co.

| Secure the Overflow Elbow (cont.)  |
|--|
| ☐ Turn the nut clockwise until hand-tight to secure the nut with backplate to the threaded cylinder. Do not wrench tighten at this time. |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

Kohler Co. 7 1054247-2-A



## 5. Complete the Installation

#### Secure the Connections and Fittings

□ Wrench tighten all connections and fittings to one quarter turn past hand-tight.

#### **Install the Trim**

□ Insert the plug into the drain outlet. Adjust the height of the plug, if desired.

**NOTE:** To ensure the setscrew does not inadvertently fall down the drain outlet, push down on the plug to close the drain hole.

- □ Secure the handle to the overflow outlet with the setscrew.
- □ Turn the handle counterclockwise and clockwise to ensure proper operation of the plug.

## Complete the Freestanding Bath Installation

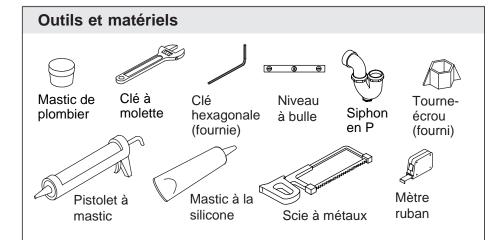
□ Install the bath apron, then install the bath faucet to complete the installation. Refer to the bath and faucet manufacturer's installation guide.

### Complete the Drop-In Bath Installation

- □ Install the bath faucet according to the bath faucet manufacturer's installation guide.
- □ Refer to the bath manufacturer's installation guide to complete the finished deck or wall around the bath.

1054247-2-A 8 Kohler Co.

# Guide d'installation Drain à câble de baignoire



# Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

#### Avant de commencer



**ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas pincer ou causer d'endommagement au câble durant l'installation.

**IMPORTANT!** Ce produit est requis pour des baignoires encastrées K-11343 et la baignoire autoportante K-11344.

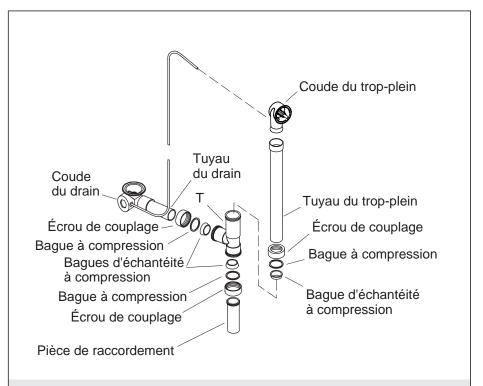
**IMPORTANT!** La distance de dessus de la bride du drain et celle du sol fini doit être de 1-1/2" (3,8 cm) pour une installation de baignoire autoportante K-11344.

- □ Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- □ Fermer les alimentations d'eau principales.

Kohler Co. Français-1 1054247-2-A

| Avant de commencer (cont.) |  |  |
|----------------------------|--|--|
|                            | Se référer aux dimensions de raccordement de votre baignoire pour installer correctement ce produit.   |  |
|                            | Examiner soigneusement les raccords pour en déceler tout dommage avant l'installation.   |  |
|                            | Si une nouvelle baignoire est installée, installer le drain avant d'installer la baignoire.  |  |
|                            | Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des drains et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix. |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |
|                            |  |  |

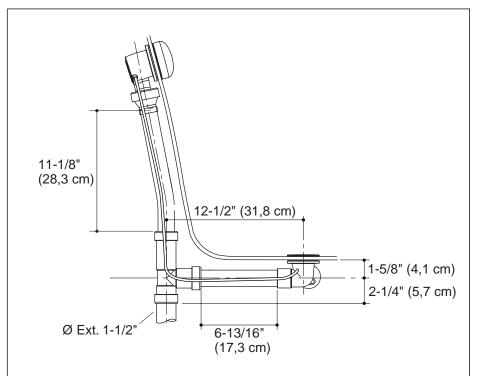
1054247-2-A Français-2 Kohler Co.



#### 1. Assembler le drain

- □ Désassembler les écrous de couplage, les bagues et les joints à compression du T.
- ☐ Glisser un écrou de couplage, une bague et un joint de compression sur le tuyau de trop-plein.
- □ Glisser un écrou de couplage, une bague et un joint de compression sur le tuyau du drain.
- ☐ Glisser un écrou de couplage, une bague et un joint de compression sur la pièce de raccordement.
- □ Positionner le trop-plein, la pièce de raccordement et le tuyau du drain dans le T.
- □ Serrer à la main les écrous de couplage au T en permettant le mouvement du corps du trop-plein, corps du drain et de la pièce de raccordement. Ne pas complètement serrer les écrous de couplage à moins d'en être instruit.

Kohler Co. Français-3 1054247-2-A



# 2. Préparer le site



**ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas pincer ou causer d'endommagement au câble durant l'installation.

- □ Marquer l'emplacement du drain sur le plancher. Pour des installations de baignoire autoportante, utiliser le gabarit de découpe fourni avec la baignoire pour s'assister. Pour des installations de baignoire encastrée, se référer aux dimensions de raccordement illustrées.
- □ Découper l'emplacement marqué du drain dans le plancher avec une scie à métaux.
- □ Insérer le drain dans le siphon en P à travers la découpe dans le sol.
- □ Installer le matériau du sol fini sur le plancher.

#### Pour des installations de baignoire autoportante:

□ Vérifier que la distance du dessus de la bride du drain à celui du sol est de 1-1/2" (3,8 cm). Ajuster selon le besoin pour achever cette distance.

1054247-2-A Français-4 Kohler Co.

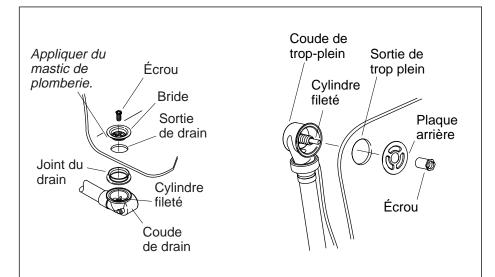
| Pour installations de baignoire encastrée:   |
|--|
| □ Vérifier que le dessus de la bride du drain est à égalité contre le sol. Ajuster au besoin.  |
| Pour toutes les installations:   |
| ☐ S'assurer que le drain est au centre aux emplacements marqués en utilisant un niveau à bulle. Ajuster au besoin.   |
| ☐ Installer la coque de la baignoire conformément aux instructions du fabricant. S'assurer que la coque de la baignoire est alignée avec la sortie du trop-plein et celle du drain avant de sécuriser la baignoire. Ne pas installer le bandeau de la baignoire avant l'instruction de le faire. |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

Français-5

1054247-2-A

Kohler Co.

Préparer le site (cont.)



#### 3. Sécuriser le coude du drain



**ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas pincer ou causer d'endommagement au câble durant l'installation.



ATTENTION : Risque d'endommagement du matériel. S'assurer qu'un joint étanche existe sur toutes les connexions du drain de baignoire.

- □ Appliquer du mastic de plombier au dessous de la bride.
- □ Placer la bride sur la sortie du drain.
- □ Appliquer du mastic à la silicone au-dessous du joint du drain, puis placer ce dernier au-dessus du coude du drain.
- □ Insérer l'écrou dans le centre de la bride et dans le cylindre fileté du coude du drain.
- □ Serrer à la main l'écrou sur le cylindre fileté. Ne pas serrer avec une clé à ce moment.
- □ Retirer tout excès de mastic autour de la bride.

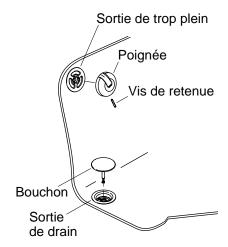
# 4. Sécuriser le coude du trop-plein

- □ Aligner le coude du trop plein à l'extérieur de sortie du trop plein.
- □ Insérer l'écrou dans le côté encastré de la plaque arrière.

1054247-2-A Français-6 Kohler Co.

| Sécuriser le coude du trop-plein (cont.)  |  |  |
|---|--|--|
| <ul> <li>Insérer l'écrou avec la plaque arrière sur le cylindre fileté du<br/>coude du trop plein.</li> </ul>   |  |  |
| □ Tourner l'écrou vers la droite jusq'au serrage à main pour sécuriser l'écrou de la plaque arrière au cylindre fileté. Ne pas serrer avec une clé à ce moment. |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |

Kohler Co. Français-7 1054247-2-A



# 5. Compléter l'installation

#### Sécuriser les connexions et les raccords

□ Serrer avec une clé toutes les connexions et tous les raccords d'un quart de tour après le serrage à la main.

## Installer la garniture

□ Insérer le bouchon dans la sortie du drain. Ajuster la hauteur du bouchon, si désiré.

**REMARQUE**: Pour assurer que la vis de retenue ne tombe pas par inadvertance dans la sortie du drain, presser sur le bouchon pour fermer l'orifice du drain.

- Sécuriser la poignée de la sortie du trop plein avec la vis de retenue.
- □ Tourner la poignée vers la gauche puis la droite pour assurer une bonne opération du bouchon.

#### Compléter l'installation de la baignoire autoportante

□ Installer le bandeau de la baignoire, puis installer le robinet de baignoire pour compléter l'installation. Se référer au guide d'installation du fabricant de la baignoire et du robinet.

### Compléter l'installation de la baignoire encastrée

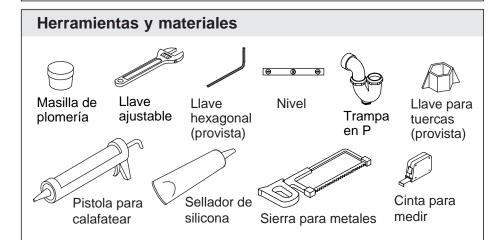
□ Installer le robinet de la baignoire selon les instructions du fabricant.

1054247-2-A Français-8 Kohler Co.

| Compléter l'installation (cont.)   |  |  |
|--|--|--|
| □ Se référer au guide d'installation de la baignoire pour compléter le comptoir fini ou le mur autour de la baignoire. |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Kohler Co. Français-9 1054247-2-A

# Guía de instalación Desagüe de cable para bañera



# Gracias por elegir los productos de Kohler

Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

#### Antes de comenzar



**PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** No pellizque ni dañe el cable durante la instalación.

¡IMPORTANTE! Este producto se requiere para las bañeras de sobreponer K-11343 y la bañera autosoportada K-11344.

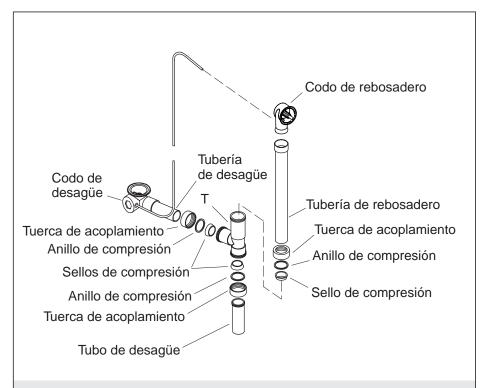
¡IMPORTANTE! La distancia desde la parte superior de la brida del desagüe a la parte superior del piso acabado debe ser 1-1/2" (3,8 cm) para la instalación de la bañera autosoportada K-11344.

- □ Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- □ Cierre los suministros principales de agua.

Kohler Co. Español-1 1054247-2-A

| Antes de comenzar (cont.) |  |  |
|---------------------------|--|--|
|                           | Consulte las dimensiones del diagrama de instalación de la bañera para instalar correctamente este producto.                             |  |
|                           | Revise con cuidado las conexiones antes de la instalación para determinar si están dañadas.  |  |
|                           | Si va a instalar una bañera nueva, instale el desagüe antes de instalar la bañera.   |  |
|                           | Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de los desagües sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios. |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |
|                           |  |  |

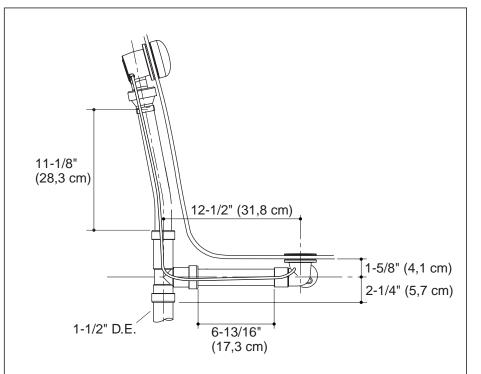
Kohler Co. Español-2 1054247-2-A



# 1. Ensamble el desagüe

- □ Desensamble las tuercas de acoplamiento, los anillos de compresión y los sellos de compresión de la T.
- □ Deslice una tuerca de acoplamiento, anillo de compresión y sello de compresión en el tubo del rebosadero.
- □ Deslice una tuerca de acoplamiento, anillo de compresión y sello de compresión en la tubería del desagüe.
- □ Deslice una tuerca de acoplamiento, anillo de compresión y sello de compresión en el tubo de desagüe.
- □ Encaje el tubo del rebosadero, el tubo de desagüe y la tubería del desagüe en la T.
- □ Apriete a mano las tuercas de acoplamiento en la T, permitiendo el movimiento del cuerpo del rebosadero, cuerpo del desagüe y tubo de desagüe. No apriete completamente las tuercas de acoplamiento hasta que se le indique.

1054247-2-A Español-3 Kohler Co.



# 2. Prepare el sitio



**PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** No pellizque ni dañe el cable durante la instalación.

- □ Marque la ubicación del desagüe en el subpiso. Para instalaciones de bañera autosoportada, utilice la plantilla de corte provista con su bañera como ayuda. Para instalaciones de bañera de sobreponer, consulte las dimensiones del diagrama de instalación ilustrado.
- □ Corte la ubicación del desagüe marcado en el subpiso, utilizando una sierra para metales.
- □ Instale el desagüe en la trampa en P a través del corte en el piso.
- □ Instale el material del piso acabado en el subpiso.

#### Para las instalaciones de bañera autosoportada:

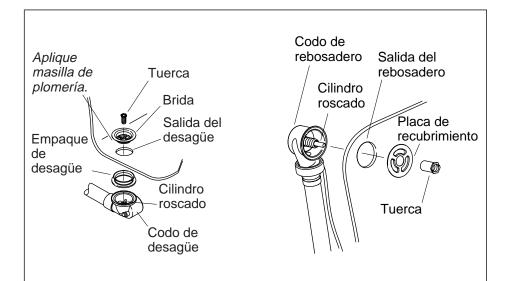
□ Verifique que la distancia desde la parte superior de la brida del desagüe a la parte superior del piso sea 1-1/2" (3,8 cm). Ajuste según sea necesario para lograr esta distancia.

Para las instalaciones de bañera de sobreponer:

Kohler Co. Español-4 1054247-2-A

| Prepare el sitio (cont.)   |  |  |  |
|--|--|--|--|
| □ Verifique que la parte superior de la brida del desagüe esté al ras contra el piso. Ajuste de ser necesario.   |  |  |  |
| Para todas las instalaciones:  |  |  |  |
| <ul> <li>Asegúrese de que el desagüe esté en el centro en los lugares<br/>marcados utilizando un nivel. Ajuste de ser necesario.</li> </ul>  |  |  |  |
| ☐ Instale el cuerpo de la bañera según las instrucciones del fabricante de la bañera. Asegúrese de que el cuerpo de la bañera esté alineado con la salida del rebosadero y la salida del desagüe antes de asegurar la bañera. No instale el faldón de la bañera hasta que se le indique. |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

1054247-2-A Español-5 Kohler Co.



## 3. Fije el codo del desagüe



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. No pellizque ni dañe el cable durante la instalación.



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. Asegúrese de que no haya ninguna fuga en las conexiones del desagüe.

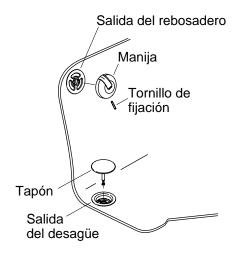
- □ Aplique masilla de plomería al dorso de la brida.
- □ Coloque la brida arriba de la salida del desagüe.
- □ Aplique sellador de silicona a la parte inferior del empaque del desagüe, luego coloque el empaque del desagüe arriba del codo del desagüe.
- □ Inserte la tuerca a través del centro de la brida y dentro del cilindro roscado en el codo del desagüe.
- Apriete a mano la tuerca en el cilindro roscado. No apriete con la llave en este momento.
- □ Limpie todo el exceso de masilla de alrededor de la brida.

## 4. Fije el codo del rebosadero

- □ Alinee el codo del rebosadero con el exterior de la salida del rebosadero.
- □ Inserte la tuerca a través del lado enmuescado de la placa de recubrimiento.

Kohler Co. Español-6 1054247-2-A

| Fije el codo del rebosadero (cont.)   |  |  |
|---|--|--|
| <ul> <li>Inserte la tuerca con la placa de recubrimiento en el cilindro<br/>roscado del codo del rebosadero.</li> </ul>   |  |  |
| ☐ Gire la tuerca a la derecha hasta apretar a mano para asegurar la tuerca con la placa de recubrimiento en el cilindro roscado. No apriete con la llave en este momento. |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |



## 5. Termine la instalación

## Apriete las conexiones

□ Apriete con una llave todas las conexiones un cuarto de vuelta adicional después del apriete a mano.

### Instale la guarnición

□ Inserte el tapón en la salida del desagüe. Ajuste la altura de tapón, si lo desea.

**NOTA:** Para asegurar que el tornillo de fijación no caiga accidentalmente en la salida del desagüe, presione el tapón hacia abajo para cerrar el orificio del desagüe.

- □ Fije la manija a la salida del rebosadero con el tornillo de fijación.
- □ Gire la manija hacia la izquierda y hacia la derecha para asegurar que el tapón funciona correctamente.

#### Termine la instalación de la bañera autosoportada

□ Instale el faldón de la bañera, luego instale la grifería de la bañera para terminar la instalación. Consulte la guía de instalación del fabricante de la grifería y de la bañera.

#### Termine la instalación de la bañera de sobreponer

□ Instale la grifería de la bañera según la guía de instalación del fabricante de la grifería.

Kohler Co. Español-8 1054247-2-A

| Termine la instalación (cont.)   |  |  |
|--|--|--|
| Consulte la guía de instalación del fabricante de la bañera para<br>terminar la cubierta acabada y la pared acabada alrededor de la<br>bañera. |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

1054247-2-A Español-9 Kohler Co.

USA: 1-800-4-KOHLER Canada: 1-800-964-5590 México: 001-877-680-1310

kohler.com



1054247-2-A